

A cross sectional analysis of the impact of a language barrier in the osteoarthritic Latina population



Avery Dutcher, B.S.¹, Harisha Chinthalapally, B.S.¹, Benjamin Greiner, D.O.², & Micah Hartwell Ph.D ¹

1. Oklahoma State University College of Osteopathic Medicine, Office of Medical Student Research; University of Texas Medical Branch, Galveston, Department of Internal Medicine

BACKGROUND

Osteoarthritis (OA) is a very prominent musculoskeletal disorder that affects approximately 303 million people worldwide.^{1,6} Numerous studies have shown language barriers interfere with the ability of Spanish speakers to communicate their pain symptoms to non-Spanish speaking physicians.^{2,3,5,7} The challenge that language barriers present to the Latina population in regards to the diagnosis and treatment of osteoarthritis remain largely unknown.

HYPOTHESIS

We hypothesize that the presence of a language barrier will negatively affect diagnosis and treatment of OA, leading to worse health outcomes for the Latina population.

METHODS

We analyzed data from the CDC's Behavioral Risk Screening and Surveillance System, combining the 2017-2020 cycles using sampling weights provided by BRFSS, adjusted for multiple cycles.

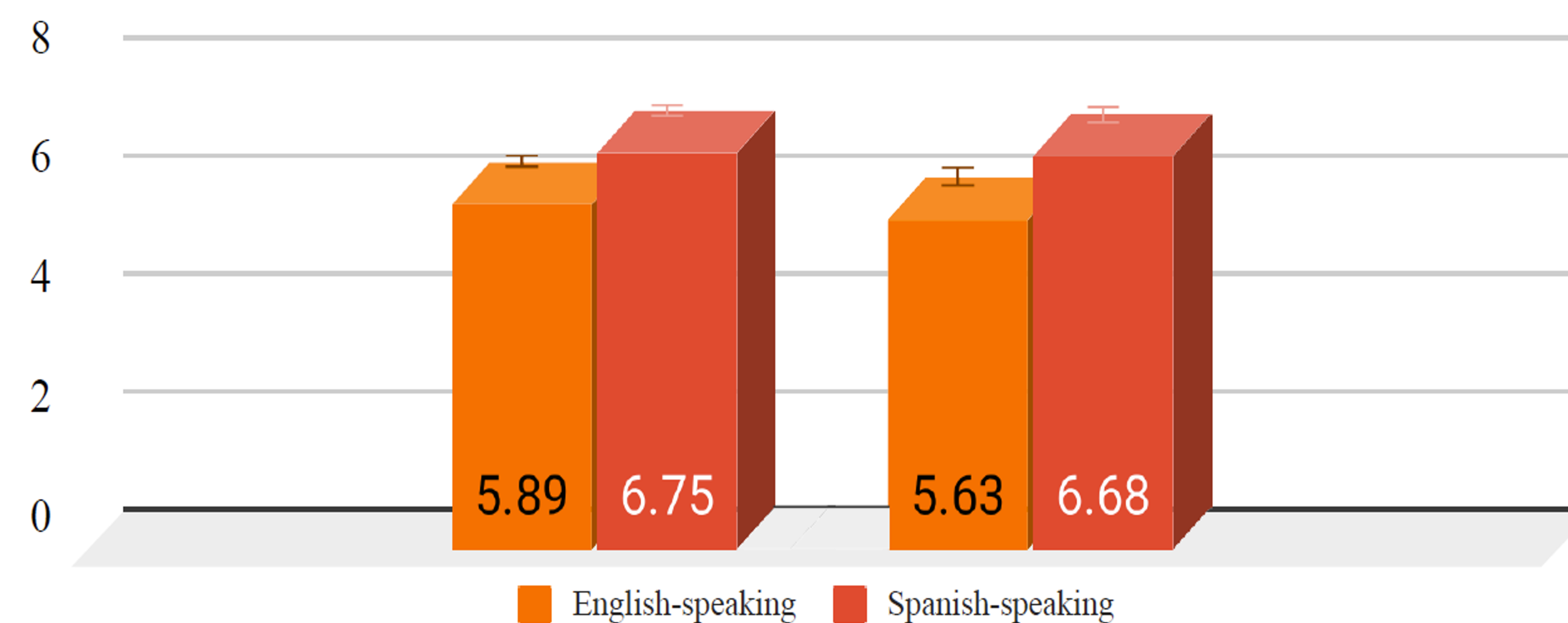
To distinguish language groups, we assessed what version of the survey was submitted—English or Spanish.

Next, we calculated prevalence estimates for arthritis diagnosis, limitations, and joint pain (ranged 0-10) and tested for associations between language groups and by age (40+ and 65+).

RESULTS

- Among Latinas aged 40+, the odds of being diagnosed with OA were lower for Spanish-speaking women than English speaking; however, among those 65+, there was no significant association (Table).
- Spanish speaking Latinas 65+ were more likely to report being limited by pain than the English speaking group (Table).
- Differences in pain score between Spanish and English speaking groups were statistically significant for the 40+ ($t = 5.25, p < .001$) and 65+ age ranges ($t=5.27, p < 0.001$; Figure).

Average Arthritis Pain score (1-10) among English and Spanish Speaking Latinas



CONCLUSION

- Our study shows that Spanish speaking Latina women who are 40+ are less likely to be diagnosed with OA.
- Spanish speaking Latinas 40+ and 65+ groups reported a higher average joint pain.
- Results from this study shed light on the fact that language barriers have a major effect on the quality of holistic healthcare that osteopathic physicians are required to provide.⁴

SIGNIFICANCE OF FINDINGS

- Language barriers pose a threat to the long term health outcomes of the Latina population.
- There is a gap in adequate treatment following the diagnosis which is represented by reports of higher intensity pain.
- Implementing translators in all medical settings can lessen the adverse outcomes that result from language barriers.⁴

REFERENCES

- Global, regional, and national incidence, prevalence, and years lived with disability for 354 diseases and injuries for 195 countries and territories, 1990-2017: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2017. *Lancet*. 2018; 392: 1789-1858
- Im, E. O., Lee, S. H., Liu, Y., Lim, H. J., Guevara, E., & Chee, W. (2009). A national online forum on ethnic differences in cancer pain experience. *Nursing research*, 58(2), 86.
- Leiyu Shi, Lydie A. Lebrun & Jenna Tsai (2009) The influence of English proficiency on access to care, *Ethnicity & Health*, 14:6, 625-642, DOI: 10.1080/13557850903248639
- Al Shamsi, H., Almutairi, A. G., Al Mashrafi, S., & Al Kalbani, T. (2020). Implications of Language Barriers for Healthcare: A Systematic Review. *Oman medical journal*, 35(2), e122. <https://doi.org/10.5001/omj.2020.40>
- Cohen AL, Rivara F, Marcuse EK, McPhillips H, Davis R. Are language barriers associated with serious medical events in hospitalized pediatric patients? *Pediatrics*. 2005 Sep;116(3):575-9. doi: 10.1542/peds.2005-0521. PMID: 16140695.
- Anna Litwic, Mark H. Edwards, Elaine M. Dennison, Cyrus Cooper, Epidemiology and burden of osteoarthritis, *British Medical Bulletin*, Volume 105, Issue 1, March 2013, Pages 185–199, <https://doi.org/10.1093/bmb/lds038>
- Im E, Guevara E, Chee W. The pain experience of Hispanic patients with cancer in the United States. *Oncology Nursing Forum*. 2007;34:861–868.

Table 1. Arthritis and symptoms among latina women 40+ years and 65+ years and over.

	Women 40+			Women 65+		
	English Speaking	Spanish Speaking	Odds Ratio	English Speaking	Spanish Speaking	Odds Ratio
	N, (%)	N, (%)	(95%CI)	N, (%)	N, (%)	(95%CI)
Have you been told you have arthritis?						
Yes	1646975 (18.91%)	1587645 (18.23%)	.89 (.81-.98)	608658 (23.6%)	770928 (29.89%)	1.11 (.95-1.30)
Limited because of symptoms						
Yes	361314 (24.37%)	390020 (26.31%)	1.08 (.89-1.30)	115223 (18.26%)	174318 (27.62%)	1.43 (1.09-1.87)
Arthritis affects ability to work						
Yes	314868 (21.55%)	338956 (23.2%)	1.09 (.91-1.33)	91227 (14.87%)	118501 (19.31%)	1.12 (.84-1.50)